

E1026 - The Supernovas Strike Back!

The Mission to Tear Apart the Emperors!

Source: [Crunchyroll](#)

Translator:

Editor:

Timer:

QC:

(Please feel free to edit the speaker names if incomplete or inaccurate. Names are handled on a best-effort basis depending on the info on the source file. Dialogue is left as is.)

[00:11] ---

iza te wo nobashite kaze wo kirisaite

[00:11] ---

Reach out your hand and cut through the wind

[00:17] ---

onore no chizu wo egaite yuke

[00:17] ---

Draw your own map

[00:27] ---

*migi mo hidari mo guchagucha
ni areta umi no youna jidai*

[00:27] ---

As we live our days just like the stormy seas

[00:33] ---

*kizukiageta kachikan sae
mo kuzuresarou to shita*

[00:33] ---

*Even the values we had built
up were about to fall apart*

[00:40] ---

*rashinban no sashita saki ga
tadashii no ka douka nante*

[00:40] ---

*Who knows if the compass is
pointing in the right direction?*

[00:46] ---

douse dare ni mo wakaranainda

[00:46] ---

No one knows for certain

[00:50] ---

fukaku iki wo suikonde hitomi tojireba

[00:50] ---

If you breathe deeply and close your eyes

[00:56] ---

ukabiagaru no wa tamashii no shimesu michi

[00:56] ---

What emerges is the path your soul reveals

[01:03] ---

iza te wo nobashite kaze wo kirisaite

[01:03] ---

Reach out your hand, cut through the wind

[01:09] ---

kurayami wo kettobashite

[01:09] ---

Kick away the darkness

[01:15] ---

ima boku wa boku no tame ni

[01:15] ---

I do it for my own

[01:18] ---

kimi wa kimi no tame ni sou darou

[01:18] ---

And you do yours, don't we?

[01:22] ---

kakugo wa dekiteiru sa

[01:22] ---

And I'm ready for it

[01:26] ---

toki ni tayoriaeru youna sonzai ni sasaerare

[01:26] ---

With the support of someone I can rely

[01:32] ---

souzou wo koeta mirai tsukamitore

[01:32] ---

Seize the future beyond your imagination

[01:39] ---

iza te wo nobashite kaze wo kirisaite

[01:39] ---

Reach out your hand, cut through the wind

[01:45] ---

kurayami wo kettobashite

[01:45] ---

Kick away the darkness

[01:51] ---

bokura wa dokomade mo yukeru

[01:51] ---

We'll go wherever we wanna go

[01:54] ---

namida mo mayoi mo isso hikitsurete

[01:54] ---

Tears and doubts in tow

[01:58] ---

onore no iro de egaitte yuke

[01:58] ---

Let's paint it in our own colors

[02:12] ---

While fighting the fake

Oden that Kanjuro created,

[02:16] ---

the Akazaya members perceived his motive.

[02:18] ---

He's going after... Momonosuke-sama...

[02:24] ---

It's not cool to chase a man who is dying.

[02:33] ---

The fake Oden ignited a fuse

to the explosives that he hid in his clothes...

[02:38] ---

...to block the Akazaya members' way!

[02:43] ---

Damn you! Get off of me!

[02:49] ---

Don't sully Kozuki Oden anymore!

[03:02] ---

Cat! Raizo! Just move on, everyone!

[03:08] ---

*Are you gonna handle me all by yourself,
King of the Day?*

[03:12] ---

I stayed behind

not because I wanted to pay off an old grudge...

[03:17] ---

*I didn't want anyone to get hurt
by letting you go free!*

[03:22] ---

Jack!

[03:28] ---

We both have to prepare for the worst.

[03:32] ---

Hey, here comes a big one!

[03:34] ---

Conquest of the Sea!

[03:40] ---

Get away! You guys!

[03:55] ---

Zoro-ya, are you alive?

[03:57] ---

Good job blocking it even for a moment...

Thanks.

[04:02] ---

Where's Straw Hat?

[04:09] ---

Kaido!

[04:19] ---

Gum-Gum...

[04:21] ---

...Red!

[04:26] ---

You dodged it, Kaido!

[04:28] ---

Must be because it hurts!

[04:42] ---

"The Supernovas Strike Back!

The Mission to Tear Apart the Emperors!"

[04:58] ---

Nice! Burn!

[05:00] ---

Burn more!

[05:05] ---

Damn! It's not going out at all!

[05:07] ---

Why do we keep having problems?!

[05:10] ---

Fukurokuju! You know where they store tons of explosives, don't you?!

[05:16] ---

Yes, I'll show you the way.

[05:18] ---

Because I know every last inch of this castle...

[05:23] ---

That's my ninja!

[05:25] ---

This is not the end of it, damn pirates!

[05:29] ---

Cry! Moan!

[05:31] ---

Run around in a panic!

[05:33] ---

I'm gonna burn the island down and kill you all!

[05:47] ---

There are flames! What's happening?!

[05:52] ---

I'm the one who kills people!

[05:55] ---

I'm the ruler of the Land of Wano!

[05:58] ---

I'll kill them! I'll kill
them! I'll kill them!

[06:01] ---

Go to hell, Kaido!
Screw the New Onigashima Project!

[06:05] ---

Orochi!

[06:06] ---

So you did this!

[06:09] ---

Oh, there you are.
The Kozuki's half-ghost bastards!

[06:16] ---

Orochi-sama...

[06:17] ---

They don't know that you died once.

[06:21] ---

Fukurokuju!

[06:22] ---

Please run. Let me handle them...

[06:25] ---

Back off, you fool!

[06:29] ---

You're covered in cuts and bruises...
No wonder!

[06:33] ---

You voluntarily came to your deaths!

[06:36] ---

You must be out of your mind!

[06:40] ---

What the hell do you want?!

[06:42] ---

For 20 years, you've endured tirelessly,

[06:46] ---

and followed me all the way here!

[06:48] ---

Is that how much you hate me? Resent me?!

[06:52] ---

Is that how bad you wanna take my head?!

[06:56] ---

Screw you guys! And Kaido!
And everyone else!

[07:02] ---

If it weren't for you,
Oden-*sama* wouldn't have died.

[07:08] ---

But we don't have time to get involved
in your stupid nonsense anymore.

[07:12] ---

There is only one thing
that we're looking ahead to...

[07:16] ---

The Land of Wano that Oden-*sama* dreamed of!

[07:18] ---

To accomplish that,
we'll take down Kaido and the others!

[07:22] ---

You fools think
you're defending the Land of Wano?!

[07:26] ---

Yeah, we do...

[07:31] ---

Hey, guys.

[07:33] ---

Do you like this country?

[07:35] ---

Yes, we love this country...

[07:37] ---

Are you really going to inherit my will?

[07:40] ---

Of course.

[07:42] ---

--Good, good!
--Oden-*sama*?

[07:45] ---

Don't compromise on that.

[07:48] ---

What?

[07:50] ---

When you're trying to protect something,
it takes a lot of determination...

[07:56] ---

...to live without compromising your beliefs.

[08:00] ---

No matter how much time goes by,
stick to what you believe in,

[08:06] ---

and don't let it go.

[08:08] ---

That sounds like your last words
and it creeps me out.

[08:11] ---

Does it?

[08:19] ---

Please wait, Oden-*sama*!

[08:48] ---

That is what Oden-*sama* told us.

[08:53] ---

Orochi! We do not have time
for a fool like you. Move!

[08:58] ---

--What'll happen if I say no?
--What?!

[09:00] ---

I can't believe you cherish
the stupid words of a dead guy...

[09:04] ---

I really don't like any part of you guys!

[09:09] ---

Listen, I...

[09:11] ---

...wanna have your heads so bad!

[09:19] ---

Bring it on...

I'm gonna fight you right here!

[09:39] ---

Do you guys know who you're messing with?!

[09:42] ---

You have to know your place!

[09:44] ---

I'm the Shogun of the Land of Wano!

[09:50] ---

What's that attitude?!

I haven't done anything wrong!

[09:56] ---

I only took my revenge on the Kozuki Clan
just as they deserved!

[09:59] ---

I just took back what was
supposed to be mine!

[10:11] ---

But you idiots don't understand!

[10:13] ---

Citizens and samurai are supposed to

bow before their Shogun and follow him!

[10:18] ---

I am a man of power!

[10:22] ---

Flower Shuriken!

[10:26] ---

This country that oppressed me is to blame!

[10:37] ---

Th-That look in your eyes!

[10:44] ---

Are you trying to tell me that I'm wrong?!

[10:47] ---

Don't look at me...

[10:49] ---

Don't look at me!

[10:52] ---

I'm not wrong!

[10:55] ---

Stop looking at me like that!

[11:14] ---

Orochi-sama!

[11:16] ---

I will leave your punishment to hell!

Let's go!

[11:22] ---

Are you gonna avenge your lord?

[11:25] ---

I raised my opinion of you, Fukurokuju!

[11:28] ---

Even though he was a moron,
you stayed loyal to him till the end...

[11:31] ---

I can say the same to you guys!

[11:34] ---

Even without my goal of vengeance,
you and I are destined to fight!

[11:39] ---

Do you know what I mean, Raizo?!

[11:41] ---

Yeah!

[12:28] ---

Are they gonna destroy the whole castle?!

[12:49] ---

It's a powerful collision... Is it Kaido?!

[12:52] ---

Maybe with Luffy-dono?!

[12:54] ---

Do not worry!

[12:57] ---

I am sure they will be fine!

[12:59] ---

Moreover...

[13:01] ---

...we made the promise...

[13:08] ---

We have no time to waste!

[13:11] ---

Mm-hm! Let's hurry up!

[13:17] ---

Luffy-dono...

[13:43] ---

It's far from enough!

[13:45] ---

Can't you make it more thrilling?!

[13:49] ---

To the point of terror!

[13:53] ---

Hey!

[13:54] ---

Wouldn't it be great

if you could leave me a scar that won't fade...

[13:57] ---

...or scare me enough to give me a chill?!

[14:00] ---

Because you'll die soon!

[14:03] ---

You shithead!

[14:04] ---

I'll take away everything from you guys!

You didn't forget about that, did you?

[14:11] ---

I'm starting to feel like

I need to take these guys' heads soon, too.

[14:18] ---

Let's finish them off

with the next one, Kaido.

[14:21] ---

Yeah, let's kill them.

[14:24] ---

Playing around leisurely

ain't a good way to have fun!

[14:28] ---

Life requires discipline!

[14:31] ---

Stop talking nonsense!

[14:39] ---

You can't end the battle on your own!

[14:42] ---

What?!

[14:44] ---

You're not gonna win!

[14:47] ---

We'll show you how determined we are!

[14:50] ---

Kaido!

[15:13] ---

Determination?

[15:15] ---

What's the point of such a thing?

[15:25] ---

Don't push your luck, Straw Hat!

[15:30] ---

Just like you wanted,

I'm gonna twist your head off!

[15:35] ---

Look out!

[15:45] ---

--Luffy!

--Pay attention!

[15:50] ---

I won't let you get away!

[15:59] ---

Antibacterial Curtain!

[16:07] ---

How about this?!

[16:17] ---

Tra-guy!

[16:27] ---

Begone!

[16:49] ---

I'm sick of hearing words like
determination and resolution!

[16:55] ---

Those words are full of shit
and they don't have any impact on the world!

[17:01] ---

The weak will only die
without leaving anything behind!

[17:07] ---

So what?

[17:10] ---

Can you carry...

[17:14] ---

...the Land of Wano on your back?!

[17:24] ---

There's something I have to do!

[17:28] ---

Don't try to act tough, you punk!

[17:30] ---

As long as I'm here,
you can't do as you please in this world of sea!

[17:35] ---

You guys are trying to protect something,
but all that effort will have been in vain.

[17:41] ---

Because of me!

[17:43] ---

Wait!

[17:45] ---

If you're gonna invite our captain to hell,

[17:48] ---

I'll come along as well!

[17:53] ---

Can't you stand being alone?
"A bad bush is better than the open field"...

[17:58] ---

Were you inspired by those crazy samurai
and lose your mind?

[18:03] ---

If that kind of self-sacrifice
is what you call "being friends,"

[18:08] ---

then it's a really shitty
thing to take pride in!

[18:11] ---

Say what you want!

[18:14] ---

Let me tell you something.

[18:16] ---

That's not an honorable way of life
or a noble spirit or anything!

[18:23] ---

You'll just die for nothing!

[18:25] ---

That idiot, what is he thinking?

[18:30] ---

At least, do something worthwhile
to close your life with,

[18:34] ---

and let me feast my eyes on it!

[19:12] ---

There's something I have to do!

[19:15] ---

That is, Kaido...

[19:17] ---

I'm gonna kick your ass
and blow right past you!

[19:25] ---

Sorry... Now you have no reason to die.

[19:29] ---

I knew that all along!

[19:31] ---

Tsk! Don't do everything in your group!

[19:34] ---

How could you push forward without us?!

[19:39] ---

Anyway, I'm gonna break through!

[19:52] ---

Let's go!

[19:54] ---

Don't underestimate me, brat!

[20:20] ---

I won't let you do that!

[20:25] ---

Doesn't matter if you come all at once!

[20:37] ---

--Go attack!

--You shithead!

[20:41] ---

Thanks!

[20:48] ---

Kaido!

[21:07] ---

Conqueror of Three Worlds...

[21:14] ---

Ragnaraku!

[21:29] ---

Luffy!

[21:31] ---

Let's finish off the others, too!

[21:37] ---

--It's done!

--Okay!

[21:39] ---

Room!

[21:41] ---

Chambres!

[21:44] ---

Where am I?! It's dark!

[21:47] ---

Zeus!

[21:47] ---

Can you do it, Roronoa?!

[21:50] ---

I have no choice!

[21:57] ---

I won't let you go back to her!

[22:00] ---

Flame-Rend, Crossing the Six Paths!

[22:06] ---

Stop! I'm just a sword!

[22:09] ---

Mama, help!

[22:12] ---

You guys!

[22:13] ---

Now's our chance! Punk Pistols!

[22:18] ---

What's this?!

[22:19] ---

Did you think you could beat me
if you tore us apart?!

[22:33] ---

Repel!

[22:37] ---

Takt!

[22:41] ---

You fool! You can't beat me
by hitting me with a rock!

[22:53] ---

Oh, damn!

[23:00] ---

Mama!

[23:01] ---

If she can't get help,
we'll have one dropout!

[23:07] ---

How's that?!

[23:18] ---

Even after they drove out Big Mom,

[23:20] ---

*the rookies keep fighting a

hellish battle of attrition.

[23:24] ---

Kaido tries to attack the fallen Luffy,

[23:25] ---

***and Zoro prepares to strike
with his back against the wall.**

[23:28] ---

**Just like Asura, Enma the famed sword
activates Nine-Sword Style Secret Move!**

[23:32] ---

He stakes his fate on the big move!

[23:36] ---

On the next episode of One Piece!

"Defend Luffy! Zoro and Law's Sword Technique!"

[23:40] ---

I'm gonna become the King of the Pirates!

[23:45] ---

[23:47] ---

Revision #1

Created 2024-03-11 08:02:41 UTC by whimsee

Updated 2024-03-11 08:02:41 UTC by whimsee